

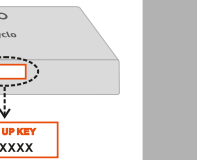
1



Prvotní spuštění

1. Stisknutím a podržením tlačítka **POWER** po dobu **3 sekund** zapnete zařízení Cyclo.
2. Podle pokynů přizpůsobte - nastavte své Cyclo zařízení.
3. Zadejte **spouštěcí klíč** a odemkněte zařízení klepnutím na OK.

To budete muset udělat pouze při prvním použití Cyclo zařízení.



Zum ersten Mal einschalten

1. Ein/Aus-Taste zum Einschalten des Cyclo-Gerätes **3 Sekunden** lang gedrückt halten.
2. Befolgen Sie die Anweisungen um Ihr Cyclo-Gerät zu personalisieren.
3. **Startschlüssel (Startup Key)** eingeben und dann zur Freigabe Ihres Cyclo-Gerätes auf **OK** drücken.

Dies ist nur bei der ersten Inbetriebnahme des Cyclo-Gerätes erforderlich.

Procéder à la configuration initiale

1. Maintenez le bouton **ALIMENTATION** enfoncé pendant **3 secondes** pour allumer votre appareil Cyclo.
2. Suivez les invites pour personnaliser votre appareil Cyclo.
3. Saisissez la **Clé de démarrage (Startup Key)** puis appuyez sur **OK** pour déverrouiller votre appareil Cyclo.

Vous ne devez le faire que la première fois que vous utilisez l'appareil Cyclo.

De eerste keer starten

1. Houd de **POWERKNOP** 3 seconden ingedrukt om uw Cyclo-apparaat in te schakelen.
2. Volg de instructies om uw Cyclo-apparaat in te stellen.
3. Voer de **Opstartcode (Startup Key)** in en tik dan op **OK** om uw Cyclo-apparaat te ontgrendelen.

U hoeft dat alleen te doen wanneer u het Cyclo-apparaat voor de eerste keer gebruikt.

2

NeverMiss™ funkce

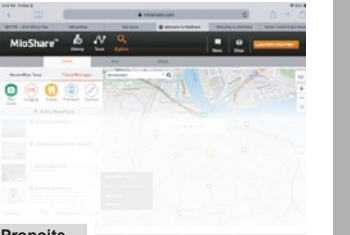
Krok 1. Plánování trasy

Přejděte na stránku MioShare (www.MioShare.com) a naplánujte si trasu podle:

- Vytvoření vlastní trasy, nebo



- Stažení vytvořené trasy od třetí strany.



NeverMiss™

Schritt 1. Planen Sie Ihre Tour

Gehen Sie zu MioShare (www.MioShare.com), um Ihre Tour zu planen, indem Sie:

- Ihre eigene Strecke erstellen; oder
- Eine Streckendatei von einem Drittanbieter herunterladen.

NeverMiss™

Étape 1. Planification de votre parcours

Accédez à MioShare (www.MioShare.com) pour planifier votre parcours en :

- Créant votre propre itinéraire ; ou
- Téléchargeant un fichier itinéraire auprès d'une tierce partie.

NeverMiss™

Stap 1. Uw route plannen

Ga naar MioShare (www.MioShare.com) om uw route te plannen door:

- Uw eigen route te maken; of
- Een routebestand te downloaden van derden.

Krok 2. Stažení trasy

Chcete-li stáhnout a nainstalovat CycloAgent do svého počítače, přejděte na MioShare.

Připojte zařízení Cyclo k počítači a vyberte Připojit k PC.

Otevřete CycloAgent a klikněte na **Moje zařízení > Registrovat**, čímž zahájíte synchronizaci dat s webem MioShare.

Soubory trasy se automaticky stáhnou do vašeho zařízení Cyclo. V opačném případě klikněte na **Synchronizovat** a stáhněte je ručně.



Schritt 2. Strecke herunterladen

Gehen Sie zu MioShare, um CycloAgent herunterzuladen und auf Ihrem Computer zu installieren.

Schließen Sie Ihr Cyclo-Gerät an den Computer an und wählen Sie, **Mit PC verbinden**.

Öffnen Sie CycloAgent und klicken Sie auf **Mein Gerät > Registrieren Sie sich**, um die Synchronisierung der Daten mit der MioShare-Website zu starten. Die Streckendateien werden automatisch auf Ihr Cyclo-Gerät heruntergeladen. Andernfalls klicken Sie auf **Synchronisieren**, um den Download manuell durchzuführen.

Étape 2. Téléchargement de l'itinéraire

Accédez à MioShare pour télécharger et installer CycloAgent sur votre ordinateur.

Connectez votre appareil Cyclo à l'ordinateur et sélectionnez **Connexion au PC**.

Ouvrez CycloAgent et cliquez sur **Mon Appareil > Enregistrer** afin de commencer à synchroniser les données avec le site Web MioShare. Les fichiers itinéraires sont téléchargés automatiquement sur votre appareil Cyclo ; dans le cas contraire, cliquez sur **Synchroniser** pour les télécharger manuellement.

Stap 2. De route downloaden

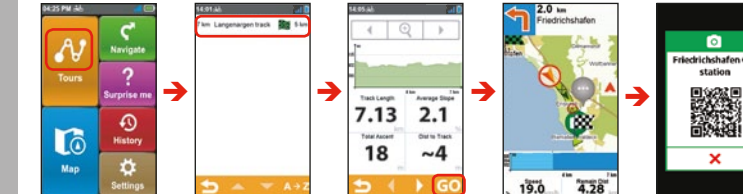
Ga naar MioShare voor het downloaden en installeren van CycloAgent naar uw computer.

Sluit uw Cyclo-apparaat aan op de computer en selecteer **Verbinden met pc**.

Open CycloAgent en klik op **Mijn Apparaat > Registreren** om het synchroniseren van gegevens met de MioShare-website te starten. De routebestanden worden automatisch gedownload naar uw Cyclo-apparaat. Klik anders op **Synchroniseren** om handmatig te downloaden.

NeverMiss™: Oznámení POI (Bod zájmu)

V zařízení Cyclo zvolte požadovanou trasu a klepnutím na **GO** spustíte navigaci. Funkce **NeverMiss™** vám umožní užít si jízdu na kole bez ztráty POI (Bod zájmu) během cesty.



Tip: Naskenujte QR kód (pokud existuje) pomocí smartphonu a získejte podrobnosti o POI.

NeverMiss™: Benachrichtigungen über POI

Wählen Sie auf Ihrem Cyclo-Gerät die gewünschte Route aus und tippen Sie auf **GO**, um mit der Navigation zu beginnen. Mit der **NeverMiss™**-Funktion können Sie Ihr Radfahren genießen, ohne während der Fahrt einen POI zu verpassen.

Tip: Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code (falls vorhanden), um die Details des POI abzurufen.

NeverMiss™ : Notifications de points d'intérêt

Sur votre appareil Cyclo, choisissez l'itinéraire souhaité et appuyez sur **GO** pour commencer la navigation. La fonction **NeverMiss™** vous permet de profiter de votre vélo sans manquer aucun point d'intérêt (POI) pendant le trajet.

Conseil : Utilisez votre smartphone pour numériser le code QR (le cas échéant) et obtenir les détails du POI.

NeverMiss™: Meldingen van nuttige plaatsen

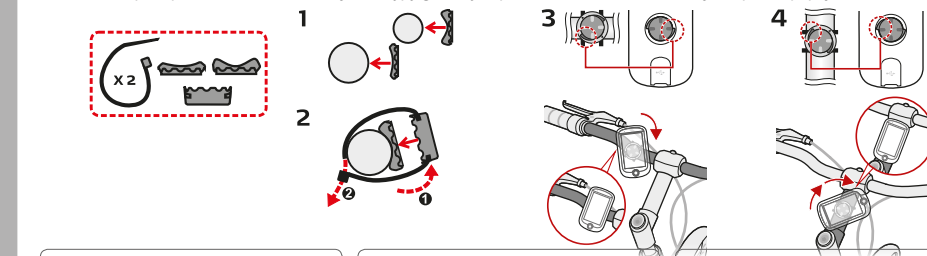
Kies de gewenste route op uw Cyclo-apparaat en tik op **GO** om de navigatie te starten. Met de functie **NeverMiss™** kunt u genieten van uw fietstocht zonder dat u een nuttige plaats (POI = Point of Interest) mist tijdens de rit.

Tip: Gebruik uw smartphone om de QR-code te scannen (als die er is) om details van de POI te verkrijgen.

3

Montáž zařízení na kolo

K montáži na kolo použijte speciální soupravu pro **upevnění na kolo**, která byla dodána se zařízením Cyclo. Sada pro upevnění na kolo obsahuje dva typy gumových podložek, které vám umožňují bezpečné připojení držáku k řídítkám.



Gerät am Fahrrad anbringen

Verwenden Sie das mit Ihrem Cyclo-Gerät mitgelieferte Fahrradmontageset, um es an einem Fahrrad zu befestigen. Im **Fahrradmontagesatz** sind zwei Gummipolster enthalten, mit denen Sie die Fahrradhalterung zuverlässig am Fahrrad fixieren können.

Monter l'appareil sur votre vélo

Utilisez le kit de montage spécifique pour **vélo** fourni avec votre appareil Cyclo afin de le monter sur un vélo. Le kit de montage pour vélo comprend deux types de tampons en caoutchouc, ce qui vous permet de fixer le support sur votre vélo en toute sécurité.

Het apparaat op uw fiets monteren

Gebruik de specifieke **fietsmontagekit** die bij uw Cyclo-apparaat is geleverd om deze op een fiets te monteren. De fietsbeugelkit bevat twee soorten rubberen kussens waarmee u de fietsbeugel stevig op de fiets kunt vastzetten.

Pro více informací

Online výukový program



Naskenujte QR kód a dozvíte se více o:

- Zahájení první jízdy
- Plánování trasy a jak se připojit k aplikaci komoot nebo RouteYou
- Pokročilé používání
- Propojené služby
- Správa zařízení Cyclo za účelem získání aktualizací a záruky
- Stažení uživatelské příručky a sledování videí s návody



Online podpora

Pro nepřetržitou pomoc a podporu s produkty Mio navštivte naši webovou stránku technické podpory na adrese support.mio.com/contacts

Weiterführende Informationen

Online-Anleitung

Für weitere Informationen zu folgenden Themen **QR-Code** scannen: Starten Ihrer ersten Fahrt; Planung Ihrer Strecke und der Verbindung mit komoot oder RouteYou; erweiterte Anwendung; verbundene Dienste; Verwaltung Ihres Cyclo-Gerätes zur Inanspruchnahme von Aktualisierungen und Garantie; Herunterladen von Bedienungsanleitungen und Ansehen von Anleitungsvideos.

Online-Kundenbetreuung

Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: <https://support.mio.com/contacts>

Pour plus d'informations

Tutoriel en ligne

Numérisez le **code QR** pour en savoir plus sur : commencer votre premier trajet ; planifier votre itinéraire et comment connecter komoot ou RouteYou ; pratique avancée ; services connectés ; gérer votre appareil Cyclo pour obtenir des mises à jour et bénéficier de la garantie ; télécharger le manuel d'utilisation et regarder des tutoriels vidéo.

Assistance en ligne

Pour une aide et un support 24h/24 et 7h/7 concernant les produits Mio, visitez notre site Internet d'assistance technique : <https://support.mio.com/contacts>

Voor meer informatie

Online zelfstudie

Scan de **QR-code** voor meer informatie over: uw eerste rit starten; uw tour plannen en hoe u verbinding maakt met komoot of RouteYou; geavanceerde praktijken; verbonden services; uw Cyclo-apparaat beheren voor een update en garantie; de gebruikershandleiding downloaden en de zelfstudievideo's bekijken.

Online ondersteuning

Voor 24/7 hulp en ondersteuning voor Mio-producten, kunt u terecht op de website van onze Technische ondersteuning op: <https://support.mio.com/contacts>



IPX5

Regulační informace

Pro účely regulační identifikace je Mio Cyclo Discover přiděleno číslo modelu N506. MiTAC tímto prohlašuje, že tento N506 je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53 / EU.

Úplné znění prohlášení o vašem zařízení Cyclo najdete na webových stránkách Mio (www.mio.com)

IPX5

Označení IPX5 znamená, že jednotka je chráněna proti postřikání vodou, NE však proti ponoření do vody nebo tlaku vody, jako je mytí zařízení pod tekoucí vodou. Z důvodu možné chyby opětovného uzavření uživatelem není na tento produkt zaručena záruka proti úniku vodotěsného krytu nebo jakémukoli z toho vyplývajícimu poškození. Před použitím produktu se ujistěte, že je vodotěsný kryt pevně uzavřen.

Sicherheitshinweise (CE)

Zur Richtlinienidentifikation: Die Mio Cyclo Discover ist der Modellnummer N506 zugeordnet. Hiermit erklärt MiTAC, dass dieses N506 mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Wortlaut der Konformitätserklärung für Ihr Mio können Sie auf der Website von Mio lesen (www.mio.com).

IPX5

Die IPX5-Kennzeichnung besagt, dass das Gerät gegen Strahlwasser, jedoch NICHT gegen Untertauchen sowie Wasser unter erhöhtem Druck geschützt ist, wie es beispielsweise beim Waschen des Gerätes unter fließendem Wasser auftritt. Da die Dichtigkeit des Gerätes durch Anwenderfehler leiden kann, erstrecken sich Garantie und Gewährleistung nicht auf die Wasserdichtigkeit des Gehäuses sowie auf jegliche durch Undichtigkeiten entstehende Schäden. Achten Sie darauf, dass die wasserfeste Hülle dicht geschlossen ist, bevor Sie das Gerät benutzen.

Informations réglementaires

À des fins d'identification réglementaire : La Mio Cyclo Discover porte le numéro de modèle N506. Par la présente, MiTAC déclare que ce N506 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE. Consultez le site internet Mio pour connaître le texte intégral de la déclaration de votre Mio (www.mio.com).

IPX5

Une désignation IPX5 signifie que l'appareil est protégé contre les projections d'eau mais PAS contre l'immersion dans l'eau ni contre une pression d'eau telle que le lavage de l'appareil à l'eau courante. En raison d'erreurs possibles de refermeture par l'utilisateur, ce produit n'est pas garanti contre une fuite du boîtier étanche ni contre tout dommage en résultant. Veuillez vous assurer que le couvercle étanche est bien fermé avant d'utiliser le produit.

Informatie over goedkeuringen

Voor regelgevende identificatiedoeleinden: het modelnummer N506 is toegewezen aan de Mio Cyclo Discover. MiTAC verklaart hierbij dat deze N506 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van de Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek de Mio-website voor de volledige tekst van de verklaring voor uw Mio (www.mio.com).

IPX5

Een IPX5-aanduiding betekent dat het apparaat beschermd is tegen waterstralen, maar NIET tegen het onderdompelen in water of waterdruk, zoals het wassen van het apparaat onder stromend water. Door mogelijke fouten bij het opnieuw afdichten door de gebruiker, wordt geen garantie geboden voor lekkage van de waterdichte behuizing of enige resulterende schade. Controleer of de waterdichte afsluiting stevig gesloten is voordat u het product gebruikt.

Revize: R 01 (4/2020)

Ochranné známky

Všechny názvy značek a produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

Zřeknutí se odpovědnosti

Specifikace a dokumenty se mohou změnit bez předchozího upozornění. MiTAC nezaručuje, že tento dokument je bez chyb. Společnost MiTAC nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé přímo nebo nepřímo v důsledku chyb, opomenutí nebo nesrovnalostí mezi zařízením a dokumenty.

Poznámky

"Ne všechny modely jsou k dispozici ve všech regionech.

V závislosti na konkrétním zakoupeném modelu nemusí barva a vzhled vašeho zařízení a příslušenství přesně odpovídat grafice uvedené v tomto dokumentu.

Snímky obrazovky a další prezentace uvedené v tomto dokumentu slouží pouze pro informaci.

Liší se od skutečných obrazovek a prezentací generovaných skutečným produktem."

MiTAC Europe Ltd.

Unit 27 Hortonwood 33, Telford, Shropshire, England, United Kingdom

MiTAC Europe Ltd. Sp. z o. o, Oddział w Polsce

ul. Puławska 405 A, 02-801 Warszawa, Poland



Cyclo™ Discover

Rychlý návod k obsluze



Schnellstartanleitung

Guide de mise en route

Snelstartgids